Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. července 2002,

kterým se zřizuje skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací

(Text s významem pro EHP)

(2002/627/ES)

(Úř. věst. L 200, 30.7.2002, s. 38)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Rozhodnutí Komise 2004/641/ES, ze dne 14. září 2004	L 293	30	16.9.2004
►**M2**	Rozhodnutí Komise 2007/804/ES, ze dne 6. prosince 2007	L 323	43	8.12.2007

▼B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. července 2002,

kterým se zřizuje skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací

(Text s významem pro EHP)

(2002/627/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) ([1]), směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/19/ES ze dne 7. března 2002 o přístupu k sítím elektronických komunikací a přiřazeným zařízením a o jejich vzájemném propojení (přístupová směrnice) ([2]), směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/20/ES ze dne 7. března 2002 o oprávnění pro sítě a služby elektronických komunikací (autorizační směrnice) ([3]), a směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/22/ES ze dne 7. března 2002 o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací (směrnice o univerzální službě) ([4]) byl vytvořen nový předpisový rámec pro sítě a služby elektronických komunikací.

(2) Ve všech členských státech byly vytvořeny vnitrostátní regulační orgány, aby vykonávaly regulační úkoly uvedené v těchto směrnicích, které mají být oznamovány Komisi v souladu se čl. 3 odst. 6 rámcové směrnice. V souladu s rámcovou směrnicí musí členské státy zaručit nezávislost vnitrostátních regulačních orgánů tím, že zajistí, aby byly právně odděleny od všech organizací, které zajišťují sítě, zařízení nebo poskytují služby elektronických komunikací, a byly na nich funkčně nezávislé. Členské státy, které si podrží vlastnictví podniků, které zajišťují sítě a/nebo poskytují služby elektronických komunikací, a kontrolu nad nimi, musí také zajistit účinné strukturální oddělení regulační funkce od činností spojených s vlastnictvím nebo kontrolou.

(3) Podrobné funkce a úkoly vnitrostátních regulačních orgánů se v různých členských státech liší, každý z nich však má alespoň jeden vnitrostátní regulační orgán pověřený uplatňováním pravidel, jakmile byla převedena do vnitrostátního práva, zejména pravidel týkajících se každodenního dozoru nad trhem.

(4) Potřeba důsledného uplatňování příslušných pravidel ve všech členských státech je zásadní pro úspěšný rozvoj vnitřního trhu sítí a služeb elektronických komunikací. Nový předpisový rámec stanovuje cíle, kterých má být dosaženo, a poskytuje rámec pro činnost vnitrostátních regulačních orgánů, přičemž jim v některých oblastech poskytuje pružnost pro uplatňování pravidel vzhledem k vnitrostátním podmínkám.

(5) Je třeba zřídit Skupinu evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací (dále jen „skupina“), která by zajišťovala úlohu jakéhosi „rozhraní“ pro poskytování rad a pomoci Komisi v oblasti elektronických komunikací.

(6) Skupina by měla zajišťovat styk mezi vnitrostátními regulačními orgány a Komisí takovým způsobem, aby přispívala k rozvoji

([1]) Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33.
([2]) Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 7.
([3]) Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21.
([4]) Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 51.

▼B

vnitřního trhu. Měla by také umožnit průhlednou spolupráci mezi vnitrostátními regulačními orgány a Komisí, aby se ve všech členských státech zajistilo důsledné uplatňování předpisového rámce pro sítě a služby elektronických komunikací.

(7) Skupina by měla působit jako fórum pro úvahy, výměnu názorů a poskytování rad Komisi v oblasti elektronických komunikací, včetně věcí vztahujících se k provádění a pozměňování doporučení o relevantních trzích produktů a služeb a k vypracování rozhodnutí o nadnárodních trzích.

(8) Je třeba udržovat úzkou spolupráci mezi skupinou a komunikačním výborem zřízeným podle rámcové směrnice. Práce skupiny by neměla narušovat práci výboru.

(9) Je třeba zajistit spolupráci s Výborem pro rádiové spektrum zřízeným podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 676/2002/ES ze dne 7. března 2002 o předpisovém rámci pro politiku rádiového spektra v Evropském společenství (rozhodnutí o rádiovém spektru) ([1]), Skupinou pro politiku rádiového spektra zřízenou podle rozhodnutí Komise 2002/622/ES ze dne 26. července 2002, kterým se zřizuje Skupina pro politiku rádiového spektra ([2]), a Kontaktním výborem „Televize bez hranic“ vytvořeným podle směrnice Evropského parlamentu a Rady č. 97/36/ES ze dne 30. června 1997, o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání ([3]),

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Předmět

Zřizuje se poradní skupina nezávislých vnitrostátních regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací s názvem Skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací (dále jen „skupina“).

▼M1

———————

▼B

Článek 3

Cíle

Úlohou skupiny je poskytovat rady a být nápomocná Komisi při konsolidaci vnitřního trhu pro sítě a služby elektronických komunikací.

Skupina zajišťuje styk mezi vnitrostátními regulačními orgány a Komisí takovým způsobem, aby přispívala k rozvoji vnitřního trhu a k důslednému uplatňování předpisového rámce pro sítě a služby elektronických komunikací ve všech členských státech.

▼M1

Skupina z vlastního podnětu nebo na žádost Komise poskytuje rady a pomáhá Komisi při jakýchkoliv záležitostech týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací spadajících do oblasti její působnosti.

([1]) Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 198, 27.7.2002, s. 49.
([3]) Úř. věst. L 202, 30.7.1997, s. 60.

▼M1

Článek 4

Členství

1. Skupina se skládá z vedoucích nebo ze zástupců těchto vedoucích nezávislých vnitrostátních regulačních orgánů zřízených v každém členském státě majících hlavní zodpovědnost za každodenní dohled nad trhem pro sítě a služby elektronických komunikací.

Každý členský stát je zastoupen jedním členem. Komise je zastupována na příslušné úrovni a poskytuje skupině administrativní podporu.

2. Příslušné vnitrostátní orgány podle odstavce 1 jsou uvedeny v příloze. Komise dohlíží na aktualizace tohoto seznamu vzhledem k jakýmkoliv změnám provedeným členskými státy ve jménech nebo funkcích těchto orgánů.

▼B

Článek 5

Pracovní postupy

▼M1

_____

▼B

Skupina volí ze svých členů předsedu. Práce skupiny může být případně organizována v podskupinách a odborných pracovních skupinách.

Předseda svolává zasedání skupiny po dohodě s Komisí.

Skupina přijme svůj jednací řád podléhající schválení Komisí na základě společného souhlasu nebo v případě neexistence společné souhlasu přijme jednací řád dvoutřetinovou většinou hlasů, přičemž každý členský stát má jeden hlas.

Komise je zastoupena na všech zasedáních skupiny a může se účastnit na všech zasedáních jejích podskupin a odborných pracovních skupin.

►M1 Odborníci ze států EHP, které nejsou členy Evropské unie, a ze států, které jsou kandidáty na přistoupení k Evropské unii, se mohou ve skupině účastnit jako pozorovatelé. ◄ Skupina může pozvat další odborníky a pozorovatele, aby se zúčastnili jejích zasedání.

Článek 6

Konzultace

Skupina provádí otevřeným a průhledným způsobem rozsáhlé a včasné konzultace s účastníky trhu, spotřebiteli a koncovými uživateli.

Článek 7

Důvěrnost

Aniž jsou dotčena ustanovení článku 287 Smlouvy, mají členové skupiny, jakož i pozorovatelé i jakékoli další osoby, povinnost utajit informace, se kterými se seznámili při práci skupiny, jejích podskupin nebo odborných skupin, pokud je Komise uvědomí o tom, že požadovaná rada nebo vznesená otázka jsou důvěrné povahy. Komise může v těchto případech rozhodnout, že se zasedání mohou zúčastnit pouze členové skupiny.

▼B

Článek 8

Výroční zpráva

Skupina předkládá Komisi výroční zprávu o svých činnostech. Komise předá zprávu Evropskému parlamentu a Radě, v případě potřeby s připomínkami.

Článek 9

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Skupina se ujme svých povinností v den vstupu tohoto rozhodnutí v platnost.

▼M2

ПРИЛОЖЕНИЕ — ANEXO — PŘÍLOHA — BILAG — ANHANG — ANNEKS — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BIJLAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — PRÍLOHA — PRILOGA — LIITE — BILAGA — ANEXĂ

SEZNAM ČLENŮ SKUPINY EVROPSKÝCH REGULAČNÍCH ORGÁNŮ

Země	Vnitrostátní regulační orgán
Belgique/België	Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT)
България	Комисия за регулиране на съобщенията (КРС)
Bulgaria	Communications Regulation Commission (CRC)
Česká republika	Český telekomunikační úřad (ČTÚ)
Danmark	IT- og Telestyrelsen — National IT and Telecom Agency (NITA)
Deutschland	Bundesnetzagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen (BNetzA)
Eesti	Sideamet (SIDEAMET)
Ελλάδα	Εθνική Επιτροπή Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων
Elláda	Hellenic Telecommunications and Post Commission (EETT)
España	Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT)
France	Autorité de régulation des communications électroniques et des postes (ARCEP)
Ireland	Commission for Communications Regulation (ComReg)
Italia	Autorità per le garanzie nelle comunicazioni (AGCOM)
Κύπρος	Γραφείο Επιτρόπου Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων (ΓΕΡΗΕΤ)
Kypros	Office of the Commissioner of Electronic Communications and Postal Regulation (OCECPR)
Latvija	Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija (SPRK)
Lietuva	Ryšių reguliavimo tarnyba (RRT)
Luxembourg	Institut luxembourgeois de régulation (ILR)
Magyarország	Nemzeti Hírközlési Hatóság (NHH)
Malta	L-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni/Malta Communications Authority (MCA)
Nederland	Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (OPTA)
Österreich	Rundfunk und Telekom Regulierungs-GmbH (RTR)
Polska	Urząd Komunikacji Elektronicznej (UKE)
Portugal	Autoridade Nacional de Comunicações (Anacom)
România	Autoritatea Națională pentru Reglementare în Comunicații și Tehnologia Informației (ANRCTI)

▼**M2**

Země	Vnitrostátní regulační orgán
Slovenija	Agencija za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije (APEK)
Slovensko	Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (TÚ SR)
Suomi Finland	Viestintävirasto/Kommunikationsverket (FICORA)
Sverige	Post- och telestyrelsen (PTS)
United Kingdom	Office of Communications (Ofcom)